

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



重慶農村商業銀行

CHONGQING RURAL COMMERCIAL BANK

重慶農村商業銀行股份有限公司*
Chongqing Rural Commercial Bank Co., Ltd.*

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：3618)

執行董事之辭任及授權代表之變更

重慶農村商業銀行股份有限公司 Chongqing Rural Commercial Bank Co., Ltd.* (「本行」) 接獲本行執行董事兼副行長隋軍先生的辭呈，其因工作調整變動，辭去本行執行董事、副行長、根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第3.05條委任之授權代表及董事會風險管理委員會委員職務。隋軍先生的辭任自2013年9月26日起生效。本行董事會亦宣佈，彭彥曦女士已獲委任為本行的授權代表，該委任自2013年9月26日起生效。

隋軍先生已確認，彼與本行董事會並無不同意見，亦無與其辭任有關之其他事項須通知本行股東。

本行董事會對隋軍先生任職期間為本行發展做出的貢獻表示衷心的感謝。

代表董事會

重慶農村商業銀行股份有限公司*

Chongqing Rural Commercial Bank Co., Ltd.*

執行董事兼行長

譚遠勝

中國重慶，二零一三年九月二十六日

於本公告日期，本行執行董事為劉建忠先生及譚遠勝先生；非執行董事為陶俊先生、華渝生先生、王永樹先生、溫洪海先生、高曉東先生及武秀峰先生；及獨立非執行董事為孫立勳先生、殷孟波先生、吳慶先生、陳正生先生及劉偉力先生。

* 本行經中國銀行業監督管理委員會批准持有B0335H250000001號金融許可證，並經重慶市工商行政管理局核准領取註冊號為500000000001239號企業法人營業執照。本行根據香港銀行業條例(香港法例第155章)並非一家認可機構，不受香港金融管理局監管，及不獲授權在香港經營銀行／接受存款業務。